題號: 3 國立臺灣大學 107 學年度碩士班招生考試試題

科目:中國語文能力測驗

題號: 3 共 2 頁之第 / 頁

外上: 1

第一部分

一、句讀暨簡答題(共 15 分)

當晉六卿之時知氏最彊滅范中行又率韓魏之兵以圍趙襄子於晉陽決晉水以灌晉陽之 城不湛者三版知伯行水魏桓子御韓康子為參乘知伯曰吾始不知水之可以亡人之國也 乃今知之汾水可以灌安邑絳水可以灌平陽魏桓子肘韓康子韓康子履魏桓子肘足接於 車上而知氏地分身死國亡為天下笑。 (《史記·魏世家》)

- 1.謄抄上列文字,並加上新式標點,包括書名號《》、篇名號〈〉、引號「」及私名號等,均不可省略。(10分)
- 2.「肘足接於車上」意謂什麼?這與知氏「地分身死國亡為天下笑」又有何關係? (5分)
- 二、將畫線部分的文字翻譯成白話文,譯文須有新式標點。(共 10 分)

昔者吾公嘗仕於京師矣始為舍人既為戶部郎出監大通橋稅再轉為工部其仕非不貴顯 也而公之居處動作若在寒素不加於前其當舉博學宏詞矣一時名士率皆懷刺跨馬日夜 詣司枋者之門乞其聲譽以進公獨屏居蕭寺中不見一大人長者今之來江南也舁以肩輿 從兩驢載衣裳一箱五經子史兩方底蒼頭奴兩人踽踽行道上戒有司勿置郵傳給供張自 市蔬菜十把脫粟三斗不為酒醪佳設惟日矻矻以文章為事。蓋公之居官如此。 (惠周 惕〈送學使田公歸德州〉)

見背面

題號: 3 國立臺灣大學 107 學年度碩士班招生考試試題

科目:中國語文能力測驗

題號: 3

共 2 頁之第 2 頁

第二部分

一、翻譯暨簡答題(共15分)

大夫曰:「家人有寶器尚函匣而藏之況人主之山海乎夫權利之處必在深山窮澤之中 非豪民不能通其利異時鹽鐵未籠布衣有朐邴人君有吳王皆鹽鐵初議也吳王專山澤之 饒薄賦其民賑贍窮乏以成私威私威積而逆節之心作夫不蚤絕其源而憂其末若決呂梁 沛然其所傷必多矣太公曰一家害百家百家害諸侯諸侯害天下王法禁之今放民於權利 罷鹽鐵以資暴彊遂其貪心眾邪群聚私門成黨則強禦日以不制而并兼之徒姦形成也」

文學曰:「民人藏於家諸侯藏於國天子藏於海內故民人以垣牆為藏閉天子以四海為 匣匱天子適諸侯升自阼階諸侯納管鍵執策而聽命示莫為主也是以王者不畜聚下藏於 民遠浮利務民之義義禮立則民化上若是雖湯、武生存於世無所容其慮工商之事歐治 之任何姦之能成三桓專魯六卿分晉不以鹽鐵故權利深者不在山海在朝廷一家害百家 在蕭牆而不在朐邴也」 (桓寬《鹽鐵論·禁耕》)

- 1.請將上段文字中劃底線處完整翻譯成語體文(含標點符號),共兩段。(10分)
- 2.請問此文討論主題為何?並請陳述雙方立場與論點。(5分)

二、句讀暨簡答題(共10分)

子讀賈誼鵬賦嘉其辭而學者以為盡出鶡冠子予往來京師求鶡冠子無所見至長沙始得其書讀之盡鄙淺言也唯誼所引用為美餘無可者吾意好事者偽為其書反用鵬賦以文飾之非誼有所取之決也太史公伯夷列傳稱賈子曰貪夫殉財烈士殉名誇者死權不稱鶡冠子遷號為博極群書假令當時有其書遷豈不見耶假令真有鶡冠子書亦必不取鵬賦以充入之者何以知其然耶曰不類 (柳子厚〈辯鶡冠子〉)

- 1.完整謄抄此段文字並加上適當的新式標點符號,書名號《》、篇名號〈〉、引號「」、 私名號____等均需清楚標示。(5分)
- 2.本文核心主張為何?作者提出哪些證據?文末「不類」是什麼意思?(5分)

試題隨卷繳回